

# ÍTRÓTTAR sosíalurín

**Sigið okkum frá,  
tá okkurt hendir  
innan ítróttin...**

**Tlf. 11820**



Her noyðast fleiri politistar at taka sær av einum av ensku ófriðarkroppunum, ið við harðskapi sínum á Landsdowne Road í Dublin fjarðu við sær, at vinardysturin millum Írland og Ongland mátti blásast av longu í 27. minutt. Mynd: AP

## Ongland missir neyvan EM-endaspælið orsakað av yvirgangskroppunum

Enskur fótbóltur var síðsta mikukvöld heilt bókstaviliga bumbaður fleiri ár aftur eftir hæli, tá vinardysturin millum Írland og Ongland á Landsdowne Road í Dublin varð oyðilagdur av enskum yvirgangskroppum.

Eftir at hava verið undir uppsigling undan dystinum, kókaði yvir hjá teimum ensku »hooligans«, tá David Kelly í 22. minutt legði Írland á odda 1-0, og fimm minuttir seinni hevði harðskapurin vundið so nógv upp á seg, at hollendski dómarin Denis Jol noyðdist at blása dystin av, tí trygðin ikki var nóg stór til, at haldast kundi fram.

Hendingin verður mett at vera tann ógvusligasta í 15 ár, og ongendingar eru sera harmir um tað, ið hent er.

Næsta summar skal Ong-

land vera vertur fyri EM-endaspælinum í fótbólti, og fyrstu tímarnar eftir hendingina bendi nógv á, at ein rættiliga stórir meiriluti var fyri at taka endaspælið frá ongendingum, og umboð fyri fleiri onnur fótbólts-sambond gjørdi eisini vart við, at hetta hevði verið tað einasta rætta, tá tað eftir øllum at døma ikki ber til hjá ongendingum at halda skil á sínum áskoðarum – ella rettari teimum, ið bert fara til dystirnar fyri at fáa eitt høvi at gera um seg og ikki minst at gera seg inn á ósek fólki.

Men nú eru nakrir dagar gingnir, og nógvastaðni eru menn ikki so avgjördir, sum teir vóru fyrstu tímarnar eftir hendingina.

– Ábyrgdin fyri vantandi trygðini – og harvið eisini

ófriðinum í Írlandi – liggur eina og aleina hjá teimum lokalu myndugleikum, segði forsetin í altjóða fótbóltsambandinum, FIFA, Joao Havelange.

– So at taka vertsskapin fyri EM-endaspælinum í næsta ár frá Onglandi við stóðni í hesum, sum hent er, haldi eg vera burturvið.

### UEFA tekur málið í nógv størri álvara

Europeiska fótbóltsambandið, UEFA, hevur tikið málið í nógv størri álvara enn »stóriðeiggi«, tí kravt verður av bæði írum og ongendingum, at teir koma við útgreinandi frágreiðingum um tað, ið hent er.

– Vit ætla at lesa hesar frágreiðingar sera gjølla, og vit hava tikið avgerð um ikki at gera nakað, fyrr enn

vit hava sæð, hvat írar og ongendingar hava at siga, segði forsetin í UEFA, sviin Lennart Johansson.

Stjórin fyri EURO 96, ið fyrireikar EM-endaspælið í Onglandi, Glenn Kirton, er harmur um, at yvirgangskropparnir fingi høvi at fáa framtín yvirgang í Dublin, men hann sigur seg kunna veita vissu fyri, at soverðin fólk ikki sleppa til nakrar av EM-dystunum, tí eftirlitið verður sera strangt.

David Davies, talsmaður fyri enska fótbóltsambandið, FA, sigur tað verða ein sigur fyri yvirgangskropparnar, um EM-endaspælið ikki verður í Onglandi, samstundis sum tað verður ein ósigur fyri øll tey runt um í Europa, ið elska fótbóltspælið.

hj.

## Venjarar fundast við Allan Simonsen í morgin

Nú landsliðsvenjarin er í Føroyum í sambandi við fyrireikingarnar til dystin móti Finlandi í EM-undankappingini, sum verður á Svangaskarði mikudagin 26. apríl, er okkurt um hálvurannar tími settur av til at tosa við venjararnar hjá feløgnum í 1. deild.

Hesin fundur verður í ÍSF-húsinum í annaðkvöld kl. 18, og har fer Fótbóltsambandið at borðreiða fyrri venjarunum við smyrjibreyði og einum drekkamunni, meðan teir fáa høvið at tosa við landsliðsvenjaran um ymist, ið vælsaktans fyrst og fremst hevur við landsliðið at gera.

Fundarskráin sigur, at fyrst og fremst verður kunnað um virksemd

hjáa-landsliðnum í ár, og síðan verður tosað um samarbeiði í framtíðini. Eisini verður høvi at seta fram spurningar, og at enda er eisini obligatoriska punktið »ymist« á skránni.

Innbjóðing til fundin við Allan Simonsen er send øllum venjarunum í 1. deild, og umframt teir verða nevndir í Fótbólts-sambandinum og Jógvan Martin Olsen við á fundinum. Ikki liggur fyrri hjá hjálparvenjaranum Peturi Simonsen at fara við til Kypros, so tí skal Jógvan Martin verða hjálparvenjari á ferðini. Tá landsliðið var í Skotlandi, var hann eisini við, tí Petur Simonsen hevði silvurbúðleyp.

hj.

## Landsliðs- venjarin sent boð eftir átjan monnum til venjing

Hóskvøldið og friggjakvøldið hava átjan mans fingið boð um at mæta til venjing hjá landsliðsvenjaranum Allan Simonsen á Svangaskarði. Venjingin er liður í fyrireikinum til EM-undankappingardystin móti Finlandi, ið er mikudagin 26. apríl á heimavølli.

Teir átjan, ið eru innkallaðir til venjingina, eru málverjarnir Kaj Leo Johannesen, HB og Jens Martin Knudsen, GÍ, og so útspælarnir Harley Bertholdsen, KÍ, Sigfríður Clementsen, HB, Jens Kristian Hansen, B36, Tummas Eli Hansen, B36, Øssur Hansen, B68, Henning Jarnskor, GÍ, Magni Jarnskor, GÍ, Allan Joensen, KÍ, Arnold Joensen, KÍ, Jan Joensen, KÍ, Óli Johanne-

sen, TB, Súni Friði Johannesen, B68, Julian Johnsson, HB, Allan Mørkøre, KÍ, Kurt Mørkøre, B68 og Janus Rasmussen, GÍ.

Útisetarnir í Danmark eru sostatt ikki við í venjingini á Svangaskarði á hesum sinni.

Hetta er fyrsta landsliðsvenjingin í ár, men longu hósdagin 2. mars og friggjadagin 3. mars er aftur landsliðsvenjing á Svangaskarði.

Umframt hesar báðar venjingar skal landsliðið á eina venjingarferð til Kypros frá mánadegnum 6. mars til mánadagin 13. mars, har landsliðið skal spæla við í eini kapping, har sjei onnur lið – harav fimm norðurlendsk – eru við.

hj.